

Use of English C1: portata, concessione e registro

Scheda 4 di 4 · Revising claims

LA REGOLA

A C1 una riformulazione deve conservare quantità, certezza, fonte e rapporto logico. All/no coprono l'insieme; most/some lo limitano. May, might e appears lasciano aperta un'ipotesi; will, proves o definitely la presentano come certa. Un campione non rappresenta di per sé tutta la popolazione; verifica come è stato selezionato prima di estendere la conclusione. Nella concessione, although/even though introducono una proposizione; despite/in spite of, un nome o -ing; nevertheless/however collegano enunciati indipendenti. In un testo formale usa formule complete di cortesia, come I would appreciate your reply, ed evita abbreviazioni e gergo; in un messaggio neutro basta una richiesta chiara con please. Distingui dato registrato, interpretazione e proposta prima di scegliere.

Attenzione! — l'errore tipico. Cambiare «12 su 20» in «tutti», o may in will, inventa una certezza. Una parafrasi elegante che amplia il dato non è più equivalente.

1

Scegli la riformulazione che conserva la portata di «The committee has not yet reached a decision.».

- ☐ The committee rejected the plan.
- ☐ A decision is still pending.
- ☐ The committee approved the plan but delayed the announcement.

2

Scegli la riformulazione che conserva la portata di «Fewer than half the visitors read the notice.».

- ☐ Exactly half the visitors read the notice.
- ☐ Fewer than half failed to read the notice.
- ☐ More than half the visitors did not read the notice.

3 **Distingui dato registrato, interpretazione e proposta; scrivi solo A–G.**

A. The register lists 18 visits on Monday. · B. The fall may reflect the rain. · C. The team should repeat the count. · D. The report contains two missing entries. · E. Those gaps could explain the difference. · F. Publish the method with the result. · G. The door counter logged 31 entries.

recorded	inferred	proposed
.....		
.....		
.....		
.....		

4 **Completa con una parola che conservi esattamente la portata.**

A majority supported the change. →

..... respondents supported the change.

5 **Completa con una parola che conservi esattamente la portata.**

The reason has not been established. → Its cause remains

6 **Completa con una parola che conservi esattamente la portata.**

The data do not prove the claim. → The claim has not been by these data.

7 **Barra il tratto errato e scrivi solo la sostituzione.**

The figures rose; although, the margin remained small.

8 **Barra il tratto errato e scrivi solo la sostituzione.**

The report says the service appears faster. It is definitely faster.

Use of English C1: portata, concessione e registro

Soluzioni · scheda 4 di 4

Ritaglia o piega questa pagina prima di consegnare la scheda.

- 1 Scegli la riformulazione che conserva la portata di «The committee has not yet reached a decision.». → A decision is still pending.
- 2 Scegli la riformulazione che conserva la portata di «Fewer than half the visitors read the notice.». → More than half the visitors did not read the notice.
- 3 recorded: A. The register lists 18 visits on Monday., D. The report contains two missing entries., G. The door counter logged 31 entries. · inferred: B. The fall may reflect the rain., E. Those gaps could explain the difference. · proposed: C. The team should repeat the count., F. Publish the method with the result.
- 4 A majority supported the change. → Most respondents supported the change.
- 5 The reason has not been established. → Its cause remains unknown.
- 6 The data do not prove the claim. → The claim has not been proved by these data.
- 7 The figures rose; although, the margin remained small. → The figures rose; however, the margin remained small.
- 8 The report says the service appears faster. It is definitely faster. → The report says the service appears faster. It appears faster.